

## యేసు చిన్న పిల్లలను ఆశీర్వాటంచుట

**(19:13-15)**

ఈ సన్నివేశము యేసుతో జరుగుచుండిన వివాహము గూర్చిన చర్చకు (19:1-12). ఒక స్వాభావికమైన తదనంతర అంశమయ్యాడి. ఈ అంశము ఈ సందర్భములోనే ఎందుకు ఉంచబడినట్లు? - చర్చనీయ విషయ సంబంధమైన అంశముగా ఉంచబడినదా లేక, ఒక కాలక్రమానుసారమైన విషయముగా ఉంచబడినదా మనము ఖచ్చితంగా చెపులేము. లూకా ఈ సన్నివేశమును ప్రార్థన చేయుటకై వెళ్లిన పరిసయ్యుడు మరియు సుంకరి గూర్చిన ఉపమానము తరువాత గ్రంథస్థంచేసాడు (లూకా 18:15-17). మత్తుయి ప్రాసిన సువార్తలోని దీనికి ముందటి అధ్యాయంలో, ఒకడు తనను తాను తగ్గించుకొనుట గూర్చిన పారమును ఆయన ఉపదేశించుండిన సందర్భములో యేసు ఒక చిన్న బిడ్డను వారి ముందర నిలువబెట్టి ఆ పారమును నేర్చించాడు (18:1-6, 10); కానీ ఈ సందర్భములో పిల్లల నిమిత్తమే యేసు పిల్లలతో వ్యవహరించాడు.

**పిల్లలు తేబడిరి (19:13)**

<sup>13</sup>అప్పుడు ఆయన వారిమీద చేతులుంచి ప్రార్థన చేయవలెనని కొందరు చిన్న పిల్లలను ఆయన యొద్దకు తీసికొనివచ్చిరి.

**వచనము 13.** చిన్నపిల్లలు అని అర్థమిచ్చు గ్రీకుపదము (*paidion* సుండి) తరుచుగా శిశువులను మరియు తప్పటిదుగులు వేస్తూ నడిచే చంటిచిడ్డలను సూచించును. ఏది ఏమైనా, కొన్ని సందర్భములలో, చంటి బిడ్డల వయస్సును మించిన పిల్లలను, కనీసము పన్నేండేళ్ళ వయస్సు వచ్చిన పిల్లలను (మార్కు 5:39, 42) కూడ సూచించుటకు ఈ పదము ఉపయోగింపబడుచుస్తది. “తమ శిశువులను ముట్టవలెనని” కొందరు ఆయన యొద్దకు తీసికొని వచ్చుచుండిరని లూకా సువార్తికడు చెప్పమన్నాడు (లూకా 18:15). ఐహుశా ఆ యా వయస్సులకు చెందిన చిన్న పిల్లలను వారి తలిదండ్రులు యేసు యొద్దకు తీసికొనివచ్చి యుండురు. మార్కు మరియు లూకా సువార్తల రచయితలు “తీసికొని వచ్చిరాగా” అను అసంపూర్ణ భూతకాల క్రియా పదమును రచించారు, అనగా కొంత సేపటి వరకు కూడ యేసు యొద్దకు చిన్నపిల్లలు వచ్చుచునే యుండిరని లేదా తేబడుచుండిరని ఇది అర్థమిచ్చుచున్నది (మార్కు 10:13; లూకా 18:15).

చిన్నపిల్లలను పెద్దలైన తలిదండ్రులు యేసు యొద్దకు తీసికొనివచ్చుటకు గల హేతువు సూచింపబడినది: ఆయన వారి మీద చేతులుంచి ప్రార్థన చేయవలెను. చిన్న పిల్లల మీద చేతులుంచబడుచుండిన అభ్యాసము పితురుడైన యాకోబు కాలము నాటికి, తన మనుషులు మనుషురాండ్రపై చేతులుంచి వారి యెడల దీవెన వచనములు పలికిన సందర్భమునకు

మన తలంపులను తీసికొని వెళ్లను (ఆదికాండము 48:14-16). కాబట్టి ఇలా చిన్న పిల్లల మీద చేతులుంచుట యేసు కాలములో సహితము ఒక వాడుకమై యుండును. పిల్లల మీద చేతులుంచుట ద్వారా వారి చేత దీవింపబడునట్లు చిన్నపిల్లలు యూదా మత బోధకుల యొద్దుకును, సమాజములో పేరుగాంచిన ఇతర అధ్యాపకుల యొద్దుకును తేబడుచుండిరి.<sup>1</sup> టాల్యూడ్లో ప్రచురితమైన ఒక చిన్న వ్యాసము ద్వారా తెలియుచున్న ఇటీవలి సాంప్రదాయము ఈ దృవ్యాధమును బలపరుచున్నది:

ఈదే విధమగా వారు ఉపవాసముండిన రోజున వారి యోవన కుమారులు మరియు యోవన కుమారైలు తమ్ముతూము శారీరకంగాను మానసికంగాను నలుగగొట్టుకొనునట్లు శిక్షణ ఇవ్వబడుచుండిన ఒక చక్కని వాడుక యొరుపలేములో ఉండినది: ఎలాగంటే పదకొండు సంవత్సరముల వయస్సులైతే సగము దినము వరకు, వస్తేండు సంవత్సరముల వయస్సులైతే దినమంతా, పదమూడు సంవత్సరముల వయస్సులైతే (మగపిల్లలు) వారు యూదుల ధర్మశాస్త్రమైన తోరాను అధ్యయనము చేసి ఆ తరువాత సత్క్రియలు చేయుట యందు నిమగ్గులగుటకు యొగ్గులగునట్లు పెడ్డలు వారిని ఆశీర్పుంచి వారి కొరకు ప్రార్థించునట్లు వారు ప్రతి పెద్ద యొద్దుకు తేబడిరి.

తమ పిల్లలను యేసు యొద్దుకు తీసికొని వచ్చిన తల్లిదండ్రులు ఆయన వారికి అత్యుత్తమమైన ఆశీర్వాదమును అనుగ్రహించవలెనని ఆశించారు. యేసు, మహా ఉపదేశకుడు, వారి కుమారులకు మరియు కుమారైలకు తన దయగల ఆమోదమును మరియు ప్రోత్సాహమును వారికి దయచేయవలెనని కోరుచుండిరి.

### శిష్యుల ప్రతిస్పందన (19:13)

<sup>13</sup>ఆయన శిష్యులు, తీసికొని వచ్చిన వారిని గద్దించిరి.

**వచనము 13.** యేసు యొద్దుకు అనేక మంది పిల్లలను తీసికొని వచ్చుచుండిరి గనుక శిష్యులు ఎందుకంత అందోళన చెందాలో తమ పిల్లలను తీసికొని వచ్చుచుండిన వారిని నిరోధించవలెనని ఎందుకంత ఆతురపడిరో అర్థమగుచున్నది. శిష్యులు తీప్రంగానే స్వందించినట్లు ఈ వచనములోని మాటలు సూచించుచున్నవి. గద్దించిరి (*epitima*ఽనుండి) అను పదము బెదిరించిరి అను ఆభిప్రాయమును కలుగజేయగలదు. అంతకు ముందు యేసు, ఒకడు తనను తాను తగ్గించుకొనట యుక్తమని వారికి బోధించుటకు శిష్యుల ముందర ఒక చిన్న బిడ్డను నిలువబెట్టి యుండెను గనుక ఇప్పుడు ఈ సందర్భములో శిష్యులు ఎందుకిలా ప్రవర్తించాలో, కొంత ఆశ్చర్యమును కలుగజేస్తుంది (18:1-4). యేసు ఈ చిన్న పిల్లలను స్వీకరించుట కంటే ఆయన ఉపదేశించుట మరియు స్వస్థపరచుట ఎక్కువ ముఖ్యమైన పనులై యున్నవని లేక ప్రజలు ఈ విధంగా యేసును చుట్టుముట్టివేయుట వలన ఆయన యొరుపలేమునకు వెళ్లపలసిన ప్రయాణం ఆలస్యమగుచుండినదని శిష్యులు అనుకొని యుండవచ్చును.

**యేసు చిన్నపిల్లలను ఆశీర్వదించుట  
(19:14, 15)**

<sup>14</sup>యేసు-చిన్న పిల్లలను ఆటంకపరచక వారిని నా యొద్దకు రానియుడి; పరలోక రాజ్యము ఈలాటివారిదని వారితో చెప్పి <sup>15</sup>వారి మీద చేతులుంచి, అక్కడ నుంచి లేచిపోయెను.

**వచనము 14.** తలిదండ్రులు తమ పిల్లలను యేసు యొద్దకు తీసికాని వచ్చినప్పుడు, అయన వారిని ఎల్లప్పుడు ఎంతో కృపాసహితముగా స్వీకరించాడు. చిన్న పిల్లలను ఆటంకపరచక వారిని నా యొద్దకు రానియుడని ఆయన చెప్పాడు. ఇప్పుడు, గద్దించుచుండినవారు గద్దింపబడిరి. యేసు శిష్యుల మీద “కోపవడెను” (మార్కు 10:14). పరలోక రాజ్యములో ప్రవేశింపగోరూవాడు “మార్పునొంది బిడ్డలవంటివాడు కావలసి యున్నదని” ఆయన అదివరకే వారికి బోధించి యుండెను (18:3). పరలోక రాజ్యము ఈలాటివారిదని కూడ యేసు చెప్పాడు. అనగా, పరలోకము చిన్న పిల్లలు ప్రదర్శించు నమ్మకముంచుట, మరియు వినయము కనుపర్చుట యను పిల్లల వైఫలి గలవారితో నిండియుండునని మరొక మాటలో చెప్పుకొనవచ్చును.

ఈ వచనము శిశు బాట్సిస్టమును ప్రామాణికము చేయుటలేదు; వాస్తవమునకు, అది దానిని త్రోసిపుచ్చుచున్నది. యేసు ఈ చిన్న పిల్లలకు బాట్సిస్టమియ్యలేదు; ఆయన ఎప్పటివలనే వారి మీద చేతులుంచి వారిని ఆశీర్వదించాడు. శిశు బాట్సిస్టము గూర్చిన సిద్ధాంతము ఇచ్చట లేదా క్రొత్త నిబంధనలో మరచ్చటవైనను పేర్కొనబడలేదు. ఈ అభ్యాసము వాడుకలో ఉండినట్టు లేఖనానుసారమైన ఆధారాలేవియును లేవు. ఇందుకు గల హీతువులు విదితమై యున్నవి: శిశువులపై అపరాధ దోషము లేదు, మరియు బాట్సిస్టము “పాపక్కమాపణ నిమిత్తమై” ఉండేశింపబడినది (అపొస్టలుల కార్యములు 2:38). శిశువులు విశ్వాసముంచి, మారుమనస్సునొంది, పాపములను ఒప్పుకొనగల-బాట్సిస్టము పొందుటకు ఇవి అవసరమైయున్నవి-మానసిక సామర్థ్యముగలవారు కాదు (మార్కు 16:16; అపొస్టలుల కార్యములు 2:38; 8:36-38; రోమీయులకు 10:9, 10).

శిశువులకు బాట్సిస్టమిచ్చు వాడుక క్రీ.శ. మూడవ శతాబ్దము నాటిదై యున్నది. అనంబ్యాకమైన అంత్యకియాచితమైన స్నారక చిప్యాముల నిదర్శనములను పరిశీలనగా పరీక్షించిన తరువాత, శిశు మరణాల సగటు సంఖ్య మరీ విపరీతంగా పెరిగిపోయి యుండిన రోజుల్లో తలిదండ్రులకు అభయము నిచ్చుటకు శిశు బాట్సిస్ట వాడుక ప్రవేశపెట్టబడినదని ఎవరటెట ఫెర్రూసన్ తన అభిప్రాయమును వెల్లడించాడు. కాబట్టి ఇట్టి పరిస్థితులలో వారి చిన్న బిడ్డలు ఎక్కువ కాలము బ్రతికి యుండరేమోనస్సు భయమునుబట్టి, వారి పిల్లలు దేవుని రాజ్యములో భాగమై యున్నారను వాస్తవమును తెలిసికానవలెనని తలిదండ్రులు ఎంతో ఆశించారు, గనుక చిన్న పిల్లలకు బాట్సిస్టమియుబడినది.<sup>3</sup> ఏది ఏమైనా, ఇవ్విధమైన అధికారపూర్వక అభయమును దేవుడు తన వాక్యములో మనకియులేదు. చిన్న పిల్లల గూర్చిన చింతను మనము దేవుని ప్రేమపూర్వకమైన శ్రద్ధకు విడచిపెట్టవలెను.

**వచనము 15.** యేసు శిష్యులను గద్దించిన తరువాత, ఆయన వారి మీద చేతులుంచి చిన్న పిల్లలను ఆశీర్వదించాడు. యేసు చిన్న పిల్లలను ఎత్తి కౌగిలించుకొన్నాడను ఆకర్షణీయమైన పర్మనను మార్కు ఇచ్చుచున్నాడు (మార్కు 10:16). తలిదండ్రుల కోరిక

మేరకు, యేసు ఆ చిన్న పిల్లల కొరకు ప్రార్థించి యుంటాడు (19:13). అయిన చిన్న పిల్లలను ఆళీర్వదించిన తరువాత, అక్కడ నుంచి లేచిపోయెను.

❖❖❖❖❖ పారములు ❖❖❖❖❖

### చిన్న పిల్లలను ఆళీర్వదించుట (19:13-15)

ఆయన తమ పిల్లలకు అత్యుత్తమమైన ఆళీర్వదములను అనుగ్రహించవలనని ఆశించిన తలిదండ్రులు తమ పిల్లలను ఆయన యొద్దకు తీసికొని వచ్చారు. అపొస్టలుల గద్దింపు చేత నిరుత్సాహపడినప్పటికిని, వారు యేసు యొద్దకు చేరకుండునట్లు నివారింపబడలేదు. చివరకు, యేసు తమ పిల్లలను ఆళీర్వదించి వారి కొరకు ప్రార్థించాడు. ఈ నాడు, త్రస్తవ తలిదండ్రులు తమ పిల్లలకు అత్యుత్తమమైనదే అనుగ్రహింపబడాలని ఆశిస్తున్నారంటే ఆశ్చర్యము లేదు. మన పిల్లలు యేసు దయచేయు దీవెనలు పొందునట్లు మనము వారిని అనేక విధాలుగా ఆయన యొద్దకు తీసికొని రావచ్చును: (1) వారితో ప్రేషమైన సమయము గడువుము, (2) వారసుకరింపదగు మాదిరిని ప్రదర్శించుము, (3) వారికి దేవుని వాక్యము బోధించుము, (4) బైబిల్ అధ్యయన తరగతులకు, సభ్యుతు బడులకు, అదివారం నాటి సంఘారాధనలకు వారిని క్రమముగా తీసికొని వెళ్లము, (5) వారి కొరకు నీ వ్యక్తిగతముగాను, వారితో కూడను ప్రార్థించుము, మరియు (6) క్రీస్తు రాజ్యములో పరిచారకులగునట్లు వారిని ప్రోత్సాహించుము.

దేవిడ్ స్టూపర్

---

#### సూచికలు:

<sup>1</sup>David Hill, *The Gospel of Matthew*, The New Century Bible Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1972), 282. <sup>2</sup>Talmud Soferim 18.5. <sup>3</sup>Everett Ferguson, “Inscriptions and the Origin of Infant Baptism,” *Journal of Theological Studies* n.s. 30 (April 1979): 46.